

SÉANCE ORDINAIRE DU 7 OCTOBRE 2019

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand, tenue le 7 octobre 2019, à 19 heures, à la salle du conseil, 821 rue Principale.

Sont présents: Clémence Nadeau et Suzanne Aubre, conseillères ainsi que Jean-Claude Gagnon, Jean-Paul Pelletier et Pierre-Alexandre Simoneau, conseillers formant quorum sous la présidence de Yves Charlebois, maire.

Est absente : Sylvie Gingras, conseillère.

Est également présente : Sylvie Tardif, secrétaire-trésorière.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par Yves Charlebois, maire.

ORDRE DU JOUR

- A) Ouverture de la séance
- B) Adoption de l'ordre du jour
 - Résolution autorisant le maire à intervertir les points à l'ordre du jour
- C) Adoption des procès-verbaux
- D) 1^{re} période de questions
- E) Varia
 - Délégation de sorties
 - Aide financière – Centre de prévention suicide Arthabaska-Érable
 - Aide financière – Chevaliers de Colomb
 - Aide financière – Centre de pédiatrie sociale des Appalaches
 - Commandite – Club des motoneigistes du lac William
 - Invitation – 20 ans de Tourisme Centre-du-Québec
 - Proclamation – Municipalité alliée contre la violence conjugale
 - Porte-parole – dossiers portant sur l'environnement et le développement durable
 - Comité de gestion des actifs municipaux
 - Renouvellement des assurances municipales auprès de la MMQ
 - Mandat – émission et vérification des demandes de permis de construction/rénovation
 - Nomination d'un fonctionnaire responsable de l'émission des permis
 - Nomination d'un substitut au fonctionnaire responsable de l'émission des permis
 - Nomination d'un secrétaire-trésorier adjoint
 - Nomination d'une adjointe au responsable des cours d'eau
 - Plan intermunicipal des mesures d'urgence – Plan d'action en sécurité civile
 - Passage de Ian Halperin à Saint-Ferdinand
 - Villa Versant du Lac – contribution de la SHQ
 - Vidange du bassin des rivières Larose-Fortier
 - Bâtiment sanitaire – Parc Versant du Lac
- F) 2^e période de questions
- G) Présentation des comptes
- H) Clôture de la séance

2019-10-240 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Clémence Nadeau et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-241 Interspersion des points à l'ordre du jour

Il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu d'autoriser le maire à intervertir les points à l'ordre du jour au besoin. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-242 Adoption des procès-verbaux

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 septembre 2019 et une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du 23 septembre 2019, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture.

En conséquence, il est proposé par Suzanne Aubre et résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 septembre 2019 et le procès-verbal de la séance extraordinaire du 23 septembre 2019 tels que présentés. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 17 personnes présentes à la 1^{re} période de questions.

2019-10-243 Aide financière aux Chevaliers de Colomb

Il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu de verser une aide financière de 100 \$ aux Chevaliers de Colomb de Saint-Ferdinand pour leur activité du 19 octobre 2019. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-244 Aide financière au Centre de pédiatrie sociale des Appalaches

Il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu de verser une aide financière de 100 \$ au Centre de pédiatrie sociale des Appalaches pour le fonctionnement de l'organisme. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-245 Commandite au Club des motoneigistes du lac William

Il est proposé par Suzanne Aubre et résolu de verser une commandite de 400 \$ au Club des motoneigistes du lac William inc. pour une publicité sur la carte des sentiers 2019-2020 incluant le logo de la municipalité. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-246 20 ans de Tourisme Centre-du-Québec

Il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu d'autoriser le directeur général et un élu à assister au 4 à 8 festif des 20 ans de Tourisme Centre-du-Québec qui aura lieu le 23 octobre 2019 à Bécancour et de défrayer les frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-247 Municipalité alliée contre la violence conjugale

Attendu que la *Charte des droits et libertés de la personne* reconnaît que tout être humain a droit à la vie ainsi qu'à la sûreté, à l'intégrité et à la liberté de sa personne (article 1);

Attendu que c'est dans la sphère privée que ce droit est le plus menacé pour les femmes et, qu'en 2014, les services de police du Québec ont enregistré 18 746 cas d'infractions contre la personne en contexte conjugal;

Attendu que le Québec s'est doté depuis 1995 d'une politique d'intervention en matière de violence conjugale;

Attendu qu'il existe un large consensus en faveur de l'égalité entre les hommes et les femmes;

Attendu que malgré les efforts faits, la violence conjugale existe toujours et constitue un frein à l'atteinte de cette égalité;

Attendu que lors des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes du 25 novembre au 6 décembre, des actions ont lieu à travers le Québec;

Attendu que comme gouvernement de proximité, il y a lieu d'appuyer les efforts du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale et de ses maisons membres pour sensibiliser les citoyennes et les citoyens contre la violence conjugale;

Il est proposé par Clémence Nadeau et résolu de proclamer Saint-Ferdinand municipalité alliée contre la violence conjugale. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-248 Comité de gestion des actifs

Il est proposé par Suzanne Aubre et résolu de former un Comité de gestion des actifs de la municipalité composé de la directrice des travaux publics et des infrastructures Chantale Genest, du directeur général Dominic Doucet et du conseiller municipal Pierre-Alexandre Simoneau. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-249 Renouvellement des assurances municipales avec la MMQ

Il est proposé par Clémence Nadeau et résolu de renouveler les assurances municipales avec la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) pour un montant total de 40 467 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-250 Mandat - émission et vérification des demandes de permis de construction/rénovation et environnementaux

Il est proposé par Clémence Nadeau et résolu de retenir les services de la firme 9398-1686 Québec inc. à titre d'agent à l'émission et vérification des demandes de permis de construction/rénovation et environnementaux pour la municipalité de Saint-Ferdinand à partir du 29 septembre 2019 au tarif de 216.50 \$/semaine (taxes en sus) pour la lecture de la documentation, l'installation des logiciels et les essais nécessaires et à partir du 6 octobre 2019 au tarif de 433 \$/semaine (taxes en sus) à raison de 10 à 15 heures par semaine pour une période de 48 semaines; la municipalité pouvant se retirer de cette entente sans coût et sans pénalité au sixième mois du service (5 avril 2020) Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-251 Nomination d'un fonctionnaire responsable de l'émission des permis

Il est proposé par Suzanne Aubre et résolu de nommer la firme 9398-1686 Québec inc., représentée par Luc Rondeau, fonctionnaire responsable de l'émission des permis et certificats pour la municipalité de Saint-Ferdinand. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-252 Nomination d'un substitut au fonctionnaire responsable de l'émission des permis

Il est proposé par Suzanne Aubre et résolu de nommer Michaël Caron, substitut au fonctionnaire responsable de l'émission des permis et certificats en cas d'empêchement d'agir de la firme 9398-1686 Québec inc. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-253 Nomination d'un secrétaire-trésorier adjoint

Il est proposé par Clémence Nadeau et résolu que le directeur général Dominic Doucet soit nommé secrétaire-trésorier adjoint de la municipalité. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-254 Nomination d'un adjoint au responsable des cours d'eau

Il est proposé par Clémence Nadeau et résolu de nommer Chantale Genest, adjointe au responsable des cours d'eau de la MRC de L'Érable pour la municipalité de Saint-Ferdinand. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-255 Plan intermunicipal des mesures d'urgence - Plan d'action en sécurité civile

Attendu que le *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre* a été édicté par le ministre de la Sécurité publique le 20 avril 2018 et qu'il entrera en vigueur le 9 novembre 2019;

Attendu que la municipalité fait partie d'un regroupement en matière de sécurité civile avec les neuf municipalités desservies par le Service de sécurité incendie régional de L'Érable, par le biais d'un Plan intermunicipal des mesures d'urgence;

Attendu que la municipalité s'est dotée d'un système d'appel automatisé afin de s'assurer de la désignation de personnes responsables de la réponse aux sinistres, de leur capacité d'alerter la population et d'alerter et de mobiliser les personnes désignées par la municipalité en cas de sinistre majeur réel ou imminent;

Attendu que la municipalité a élaboré et mis en place des moyens pour diffuser à la population de l'information visant la protection des personnes et des biens sur leur territoire lors de sinistre majeur réel ou imminent; a désigné et rendu fonctionnels des endroits qui pourront, dans un tel cas, servir de centre de coordination ou de centres de services et d'hébergement temporaire pour les victimes; a mis en place des mesures d'évacuation et de confinement pour la population;

Attendu que la municipalité souhaite améliorer les moyens de secours minimaux dans la municipalité et au niveau intermunicipal;

Attendu que la municipalité atteste vouloir améliorer le plan d'action en sécurité civile, tel que présenté;

Attendu que le directeur du service de sécurité incendie régional de L'Érable et co-coordonnateur intermunicipal de la sécurité civile, Éric Boucher, va effectuer des recommandations à la municipalité afin d'améliorer les mesures déjà mises en place par la municipalité et par le PIMU de la MRC de L'Érable, et ce, même si le PIMU rencontre les attentes gouvernementales en date du 9 novembre 2019;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu :

Que la municipalité de Saint-Ferdinand autorise la mise en place du plan d'action en sécurité civile;

Que la municipalité mandate le directeur du service de sécurité incendie régional de L'Érable et co-coordonnateur intermunicipal de la sécurité civile, Éric Boucher, afin d'améliorer les mesures déjà mises en place par la municipalité à l'aide d'un plan d'action établi. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-256

Passage de Ian Halperin à Saint-Ferdinand

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon et résolu de payer les dépenses encourues lors du passage de Ian Halperin à Saint-Ferdinand jusqu'à un montant maximum de 225 \$ tel que convenu par le maire et des conseillers. Adopté à la majorité des conseillers, Mme Nadeau demandant d'inscrire sa dissidence; le maire n'ayant pas voté.

2019-10-257

Villa Versant du Lac - contribution de la Société d'habitation du Québec

Attendu le règlement pour l'instauration d'un programme Rénovation Québec visant la bonification d'un projet AccèsLogis Québec (no 2019-190);

Attendu la fin des travaux du projet Villa Versant du Lac (no ACL 0800);

Attendu le courriel du 26 septembre 2019 de Véronique Duval-Martin, conseillère en gestion des programmes de la Société d'habitation du Québec relatif au paiement de la contribution de la SHQ;

Attendu que le montant des travaux a été revu à la baisse;

En conséquence, il est proposé par Clémence Nadeau et résolu de verser l'aide financière revue de 140 462 \$ représentant la part de la Société d'habitation du Québec à Villa Versant du Lac conformément au règlement no 2019-190 pour l'instauration d'un programme Rénovation Québec visant la bonification d'un projet AccèsLogis Québec, lequel montant sera remboursé à la municipalité par la SHQ. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-258

Vidange du bassin des rivières Larose-Fortier

Considérant la nécessité pour la municipalité de vider le bassin des rivières Larose-Fortier afin de réduire la probabilité de formation d'un embâcle;

Considérant que l'ensablement des rivières Larose-Fortier, du lac William et ses tributaires préoccupe grandement les citoyens;

Considérant que la municipalité de Saint-Ferdinand veut collaborer à l'atteinte de plusieurs objectifs du Plan directeur de l'eau de la zone Bécancour du Groupe de concertation des bassins versants de la zone Bécancour;

Considérant qu'un certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) est requis pour la réalisation de ces travaux afin de régulariser sa situation avec les instances gouvernementales;

Par conséquent, il est proposé par Jean-Paul Pelletier et résolu d'autoriser Dominic Doucet, directeur général, au nom de la municipalité de Saint-Ferdinand à signer tout document relatif à une ou plusieurs demandes de certificat d'autorisation, notamment en vertu de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement, afin de permettre à la municipalité de réaliser différents aménagements ou

entretiens reliés au lac William et aux différents tributaires de ce dernier. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-259 Bâtiment sanitaire - Parc Versant du Lac

Considérant que la municipalité a demandé des soumissions publiques pour la construction de conduites d'eau potable et d'égouts et travaux connexes pour un bâtiment sanitaire au Parc Versant du Lac;

Considérant que la municipalité a reçu huit soumissions;

Considérant que la plus basse soumission conforme est celle de Sintra inc. (Région Mauricie/Centre-du-Québec) au montant de 254 094.75 \$ (taxes incluses);

Considérant que ce projet sera financé par la TECQ 2014-2018 et par le budget de fonctionnement;

En conséquence, il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand accepte la soumission de Sintra inc. (Région Mauricie/Centre-du-Québec) au montant de 254 094.75 \$ (taxes incluses) pour la construction de conduites d'eau potable et d'égouts et travaux connexes pour un bâtiment sanitaire au Parc Versant du Lac et que le maire Yves Charlebois et le directeur général Dominic Doucet soient autorisés à signer les documents requis. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-260 Porte-parole - dossiers portant sur l'environnement et le développement durable

Attendu que les participants à la consultation citoyenne de mai 2019 ont exprimé clairement et très majoritairement leur appui à toutes initiatives municipales visant à améliorer la santé du lac et à développer une vision à long terme en ce sens;

Attendu que le conseil municipal est majoritairement en accord avec cette priorité exprimée par les citoyens;

Attendu que le conseil municipal désire majoritairement adopter une attitude plus proactive dans la gestion du lac et le développement durable;

Attendu que le maire, M. Charlebois, se désiste de sa participation à tous les comités concernant l'environnement, la gestion du lac et le développement durable au niveau municipal et régional;

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon et résolu de nommer Suzanne Aubre à titre de porte-parole de la municipalité et Sylvie Gingras à titre de porte-parole substitut de la municipalité dans les pourparlers avec la Ville de Thetford Mines concernant les problèmes de surverses et de demander à la MRC de L'Érable de désigner un remplaçant à M. Charlebois au conseil d'administration de GROBEC et au Conseil régional de l'environnement (CRE) et/ou tout autre comité dont le mandat concerne l'environnement et le développement durable. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 17 personnes présentes à la 2e période de questions.

2019-10-261 Présentation des comptes

Il est proposé par Pierre-Alexandre Simoneau et résolu de payer les comptes du mois de septembre 2019 tels que

présentés pour un montant de 448 326.49 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2019-10-262

Clôture de la séance

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Jean-Claude Gagnon et résolu que la présente séance soit levée à 20 heures. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Maire

Secrétaire-trésorière

Je, Yves Charlebois, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.